แบบ สตม.๑๐
STM.10

บันทึกถ้อยคำรับรองการเป็นครอบครัวของผู้มีสัญชาติไทย
Affidavit of Family Relationship to Thai National

เขียนที่.....
Written at
วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. .....
Date Month Year

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล..... ชื่อตัว .....
I, (Mr./Mrs./Miss.) Family name Given name
อายุ ..... ปี สัญชาติ ..... อยู่บ้านเลขที่ .....
Age Years Nationality Address no.
ตำบล/แขวง ..... อำเภอ/เขต ..... จังหวัด ..... โทรศัพท์ .....
Sub-district District Province Telephone no.

ข้าพเจ้าขอให้ถ้อยคำด้วยความสัตย์จริงต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ โดยสาบานตนแล้วดังนี้ :
I hereby provide the truthful statement and solemnly affirm under oath, in the presence of the competent official as follows:

1. ตามที่ ..... อายุ ..... ปี สัญชาติ .....
According to (Mr./Mrs./Miss) Age Years Nationality
ซึ่งมีความสัมพันธ์กับข้าพเจ้า โดยเป็น .....ของข้าพเจ้า เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร
who is related to me as my has entered the Kingdom of Thailand
เมื่อวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ..... ในฐานะคนอยู่ชั่วคราว และได้รับอนุญาตให้อยู่ชั่วคราวแล้ว
on the date month year as a temporary visitor and has been permitted to temporarily
ครบกำหนดวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. .....
stay in the Kingdom up to date month year

2. ข้าพเจ้ารับรองว่าปัจจุบัน ..... พักอาศัยอยู่บ้านเลขที่ .....
I certify that (Mr./Mrs./Miss) currently residing at the address no.
ตำบล/แขวง ..... อำเภอ/เขต ..... จังหวัด ..... โทรศัพท์ .....
Sub-district District Province Telephone no.
เนื่องจากการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวใกล้สิ้นสุดลง จึงมีความจำเป็นที่จะต้องขออยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวต่อไปอีก
เหตุผลที่ขออนุญาตอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว
since the temporary stay permit is nearing its expiration date and it is necessary to apply for an extension of temporary stay in the Kingdom.
Reasons of necessity for an extension of temporary stay in Kingdom
.....
.....

3. ข้าพเจ้าจึงขอรับรองเพื่อประกอบการพิจารณาในการอนุญาตให้.....อยู่ในราชอาณาจักรต่อไปด้วย
Therefore, I hereby certify the statement in order to support the consideration of granting permission for (Mr./Mrs./Miss) to extend a temporary stay in the Kingdom.

4. ขณะนี้ข้าพเจ้าประกอบอาชีพ.....
My current occupation is

อ่านให้ฟังแล้วรับรองว่าเป็นจริง จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน
I have read the above statement and certify that it is true and correct. I have signed my name as evidence of this declaration.

(ลงชื่อ) ..... ผู้ให้ถ้อยคำ
Signature Affiant
(ลงชื่อ) ..... พนักงานเจ้าหน้าที่
Signature Competent official
(ลงชื่อ) ..... พยาน
Signature Witness